

**DODATEK č. 2**  
**KE SMLouvĚ O SOUČINNOSTI**

ze dne 18. 6. 2015 uzavřené mezi

**Státním zemědělským intervenčním fondem**

se sídlem Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1, IČ 48 133 981,  
zastoupeným Ing. Martinem Šebestyánem, MBA, generálním ředitelem  
(dále jen „SZIF“)

a

**Státním veterinárním ústavem Praha**

se sídlem Sídlištní 136/24, 165 03 Praha 6, IČ 00 019 305  
zastoupeným MVDr. Kamilem Sedlákem, Ph.D., ředitelem,  
státní příspěvková organizace zřízená Ministerstvem zemědělství České republiky  
č.j. 20818/2001 - 3030  
(dále jen „SVÚ“).

SVÚ a SZIF společně dále jen „Smluvní strany“ a každý jednotlivě rovněž „Smluvní strana“

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tento Dodatek č. 2 ke Smlouvě o součinnosti ze dne 18. 6. 2015 ve znění Dodatku č. 1 ze dne 17. 8. 2017 (dále jen „Smlouva“), kterým upravují vzájemná práva a povinnosti následovně:

**A.**

**ZMĚNY A DOPLNĚNÍ**

**A.1. Článek I. ÚČEL A PŘEDMĚT SMLOUVY se mění v bodu 1.1 a nově zní takto:**

**1.1** Účelem a předmětem Smlouvy je stanovit rámec, na jehož základě a podle kterého:

(i) budou Smluvní strany vzájemně koordinovat svoji činnost v oblasti zajištění laboratorních analýz v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 652/2014, kterým se stanoví pravidla pro řízení výdajů v oblasti potravinového řetězce, zdraví a dobrých životních podmínek zvířat a zdraví rostlin a rozmnožovacího materiálu rostlin, kterým se mění směrnice Rady 98/56/ES, 2000/29/ES a 2008/90/ES, nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002, (ES) č. 882/2004 a (ES) č. 396/2005, směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/128/ES a nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 a kterým se zrušují rozhodnutí Rady 66/399/EHS, 76/894/EHS a 2009/470/ES, v platném znění, tak, aby ČR získávala finanční prostředky z Evropské unie a

(ii) bude SVÚ provádět

- odběr vzorků mléka, mléčných výrobků a jejich meziproductů, stopovacích látek, chemické, fyzikální, mikrobiologické a organoleptické hodnocení mléka, mléčných výrobků a jejich meziproductů v souladu s nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) 2016/1238, v platném znění, a prováděcím nařízením Komise (EU) 2016/1240, v platném znění;

- odběry vzorků mléčných výrobků dodávaných v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013, v platném znění, (dále jen nařízení) do vzdělávacích zařízení v rámci projektu Mléko do škol, a to:

odběry vzorků konzumního mléka a jeho varianty neobsahující laktózu [viz článek 23, odst. 3 písm. b) nařízení];

odběry vzorků sýru, tvarohu, jogurtu a dalších fermentovaných (kysaných) nebo acidofilních mléčných výrobků bez přidaných aromat, ovoce, ořechů nebo kakaá [viz článek 23, odst. 4 písm. b) nařízení], u kterých se maximální obsah přidaného cukru rovná nule, a to v souladu s limity pro sůl a tuky uvedenými ve vyhlášce č. 282/2016 Sb., o požadavcích na potraviny, pro které je přípustná reklama a které lze nabízet k prodeji a prodávat ve školách a školských zařízeních;

odběry vzorků fermentovaných (kysaných) mléčných výrobků bez ovocné šťávy, ochucených přírodním aromatem; fermentovaných (kysaných) mléčných výrobků s ovocnou šťávou, ochucené přírodním aromatem či nearomatizované; mléčných nápojů s kakaem, ovocnou šťávou či ochucené přírodním aromatem [viz článek 23, odst. 5) nařízení], u kterých hmotnostní podíl mléčné složky nesmí být nižší než 90 % (výrobky kategorie I); fermentovaných (kysaných) nebo nefermentovaných (nekysaných) mléčných výrobků s ovocem, ochucené přírodním aromatem či nearomatizované [viz článek 23, odst. 5) nařízení], u kterých hmotnostní podíl mléčné složky nesmí být nižší než 75 % (kategorie II), a to v souladu s limity pro sůl a tuky uvedenými ve vyhlášce č. 282/2016 Sb., o požadavcích na potraviny, pro které je přípustná reklama a které lze nabízet k prodeji a prodávat ve školách a školských zařízeních. Pro obě kategorie je povolen maximální obsah přidaného cukru a/nebo medu 7 %; pro účely tohoto odstavce se za cukr pokládají položky KN kódu 1701 a 1702, cukr přidaný do ovoce se zahrnuje do maximálního obsahu 7 % přidaného cukru. Sýr smí obsahovat nejvýše 10 % nemléčných látek;

- kvalitativní rozbor jakosti obilovin (analýzy) za účelem stanovení jakostních ukazatelů podle požadavků SZIF v souladu s nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) 2016/1238, v platném znění;

- rozbor vzorků ovoce a zeleniny dodané SZIF ve smyslu ustanovení § 8 odst. 4 písm. f) a § 8 odst. 7 písm. h) podle nařízení vlády č. 79/2007 Sb., o podmínkách provádění agroenvironmentálních opatření, ve znění pozdějších předpisů, a rozbor vzorků ovoce, zeleniny a jahod dodané SZIF ve smyslu ustanovení § 12 odst. 5 písm. e), § 15 odst. 6 písm. f), § 15 odst. 7 písm. f) a § 15 odst. 8 písm. e) nařízení vlády č. 75/2015 Sb., o podmínkách provádění agroenvironmentálně – klimatických opatření, ve znění pozdějších předpisů, a rozbor vzorků ovoce, zeleniny a jahod dodané SZIF ve smyslu ustanovení § 10 odst. 5 písm. d), § 12 odst. 6 písm. f), § 12 odst. 7 písm. f) a § 12 odst. 8 písm. e) nařízení vlády č. 330/2019 Sb., o podmínkách provádění navazujících agroenvironmentálně-klimatických opatření,

- rozbor vzorků cukru v případě podpory soukromého skladování bílého cukru k ověření standardní jakosti cukru podle Přílohy III, písmene B nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013, v platném znění, a

(iii) bude každá ze Smluvních stran poskytovat druhé Smluvní straně maximální možnou součinnost a úplné informace tak, aby nebyl zmařen účel dle (i), a to dohodnutým způsobem a v dohodnutých lhůtách.

## **A.2. Článek II. PRÁVA A POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN se mění v bodě 2.1.1 a v bodě 2.1.3 a nově zní takto:**

**2.1.1** Provádět za úplatu odběr vzorků mléka, mléčných výrobků a jejich meziproductů a mléka a mléčných výrobků dodávaných v rámci projektu Mléko do škol. Odběr vzorků bude prováděn v souladu s Vyhláškou Ministerstva zemědělství č. 231/2016 Sb.,

o metodách zkoušení a způsobu odběru a přípravy kontrolních vzorků, v platném znění.

Chemické, fyzikální, mikrobiologické a organoleptické hodnocení mléka, mléčných výrobků a jejich meziproductů a mléka a mléčných výrobků dodávaných v rámci projektu Mléko do škol bude prováděno v souladu s těmito nařízeními Komise a Rady (ES):

Nařízení Komise (ES) č. 2073/2005, o mikrobiologických kritériích pro potraviny, v platném znění;

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007, v platném znění;

Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2016/1238, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013, pokud jde o veřejnou intervenci a podporu soukromého skladování, v platném znění;

Prováděcí nařízení Komise (EU) 2016/1240, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013, pokud jde o veřejnou intervenci a podporu soukromého skladování, v platném znění;

Prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/39, kterým se stanoví pravidla pro uplatňování nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013, pokud jde o podporu Unie na dodávky ovoce a zeleniny, banánů a mléka do vzdělávacích zařízení;

Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/40, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013, pokud jde o podporu Unie na dodávky ovoce a zeleniny, banánů a mléka do vzdělávacích zařízení, a mění nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 907/2014 v platném znění.

Mlékem, mléčnými výrobky a jejich meziproducty se pro účely tohoto ustanovení rozumí produkty ve smyslu zákona č. 166/1999 Sb., o veterinární péči a o změně některých souvisejících zákonů (veterinární zákon), ve znění pozdějších předpisů, a nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 o hygieně potravin, č. 853/2004, kterým se stanoví hygienická pravidla pro potraviny živočišného původu a č. 854/2004, kterým se stanoví zvláštní pravidla pro organizaci úředních kontrol produktů živočišného původu určených k lidské spotřebě, v platném znění.

Mlékem a mléčnými výrobky dodávanými v rámci projektu Mléko do škol jsou produkty vymezené v § 2 nařízení vlády č. 74/2017 Sb., o stanovení některých podmínek pro poskytování podpory na dodávky ovoce, zeleniny, mléka a výrobků z nich do škol a o změně některých souvisejících nařízení vlády, ve znění pozdějších předpisů.

Na základě oznámení SZIF zaslaného elektronicky 2 až 5 pracovních dnů před plánovaným termínem (případně po vzájemné dohodě), jehož přílohou bude formulář s konkrétními požadavky na provedení analýz, zajistit odběr vzorků vlastním odběrovým zařízením a provést jejich analýzu po provedeném odběru.

**2.1.3** Provádět rozborů vzorků ovoce, zeleniny a jahod stanovující obsah chemických látek (olovo Pb, kadmium Cd, rtuť Hg, chrom Cr, arsen As) u vzorků ovoce a jahod a obsah chemických látek (olovo Pb, kadmium Cd, rtuť Hg) u vzorků zeleniny dodaných SZIF.

U žadatelů, u kterých dochází v roce 2015 k doběhnutí závazku v rámci titulu AEO/Integrovaná produkce, se budou všechny rozbory vzorků provádět podle podmínek stanovených NV č. 79/2007 Sb., o podmínkách provádění agroenvironmentálních opatření, ve znění pozdějších předpisů.

Odběr vzorků v případě ovoce provedou terénní inspektoři SZIF ve smyslu § 8 odst. 4 písm. f), v případě zeleniny ve smyslu § 8 odst. 7 písm. h) podle nařízení vlády č. 79/2007 Sb., o podmínkách provádění agroenvironmentálních opatření, ve znění pozdějších předpisů.

Zjištěné hodnoty chemických látek zkoumaných vzorků budou v Protokolu o zkoušce porovnány vůči hodnotám uvedeným v části B, C, D, E, F a G přílohy č. 10 nařízení vlády č. 79/2007 Sb., o podmínkách provádění agroenvironmentálních opatření, ve znění pozdějších předpisů.

U žadatelů, kteří si podají žádost o poskytnutí dotace od roku 2015 na podopatření AEKO/Integrovaná produkce ovoce a Integrovaná produkce zeleniny nebo od roku 2016 na podopatření Integrovaná produkce zeleniny a jahodníku, se budou všechny rozbory vzorků provádět podle podmínek stanovených NV č. 75/2015 Sb., o podmínkách provádění agroenvironmentálně – klimatických opatření, ve znění pozdějších předpisů.

Odběr vzorků v případě ovoce provedou terénní inspektoři SZIF ve smyslu § 12 odst. 5 písm. d), v případě zeleniny ve smyslu § 15 odst. 6 písm. f) a § 15 odst. 7 písm. f), v případě jahod ve smyslu § 15 odst. 8 písm. e) podle nařízení vlády č. 75/2015 Sb., o podmínkách provádění agroenvironmentálně – klimatického opatření, ve znění pozdějších předpisů.

Zjištěné hodnoty chemických látek zkoumaných vzorků budou v protokolu o zkoušce porovnány vůči hodnotám uvedeným v přílohách č. 5 a č. 12 k nařízení vlády č. 75/2015 Sb., o podmínkách provádění agroenvironmentálně – klimatických opatření, ve znění pozdějších předpisů.

U žadatelů, kteří si podají žádost o poskytnutí dotace od roku 2019 na navazující podopatření NAEKO/Integrovaná produkce ovoce a Integrovaná produkce zeleniny a jahodníku, se budou všechny rozbory vzorků provádět podle podmínek stanovených v nařízení vlády č. 330/2019 Sb., o podmínkách provádění navazujících agroenvironmentálně-klimatických opatření.

Odběr vzorků v případě ovoce provedou terénní inspektoři SZIF ve smyslu § 10 odst. 5 písm. c), v případě zeleniny ve smyslu § 12 odst. 6 písm. f) a § 12 odst. 7 písm. f), v případě jahod ve smyslu § 12 odst. 8 písm. e) podle nařízení vlády č. 330/2019 Sb., o podmínkách provádění navazujících agroenvironmentálně-klimatických opatření.

Zjištěné hodnoty chemických látek zkoumaných vzorků budou v Protokolu o zkoušce porovnány vůči hodnotám uvedeným v přílohách č. 4 a č. 10 k nařízení vlády č. 330/2019 Sb., o podmínkách provádění navazujících agroenvironmentálně-klimatických opatření.

V Protokolu o zkoušce bude uvedeno, zda daný vzorek splňuje limity pro vzorek pěstovaný v rámci Agroenvironmentálního opatření, titul Integrovaná produkce a v rámci Agroenvironmentálně - klimatického opatření, podopatření Integrovaná produkce ovoce a Integrovaná produkce zeleniny a jahodníku a v rámci navazujícího Agroenvironmentálně - klimatického opatření, podopatření Integrovaná produkce ovoce a Integrovaná produkce zeleniny a jahodníku.

### **A. 3. Článek III. OSTATNÍ USTANOVENÍ, se mění v bodě 3.5 a nově zní takto:**

- 3.5** Veškeré písemnosti podle Smlouvy budou doručovány na následující adresy, ledaže Smluvní strana doručí druhé Smluvní straně písemné oznámení o změně adresy pro doručování:

V případě SVÚ:

**Státní veterinární ústav Praha**

Sídlištní 136/24  
165 03 Praha 6

kontaktní osoby:

Ing. Jan Rosmus

tel.: 251 031 700; xxx xxx xxx

MVDr. Jan Kučera

tel.: 251 031 701; xxx xxx xxx

fax: 220 920 655

e-mail: jan.rosmus@svupraha.cz, jan.kucera@svupraha.cz, sekretariat@svupraha.cz

V případě SZIF:

**Státní zemědělský intervenční fond**

Ve Smečkách 33

110 00 Praha 1

kontaktní osoba: Ing. Taťána Benešová, DiS.

tel.: xxx xxx xxx

e-mail: Tatana.Benesova@szif.cz

*(analýzy mléčných výrobků, obilovin)*

kontaktní osoba: Ing. Zuzana Soldátová

tel.: xxx xxx xxx

e-mail: Zuzana.Soldatova@szif.cz

*(analýzy ovoce, zeleniny a jahod)*

kontaktní osoba: Ing. Martina Rybníčková

tel.: xxx xxx xxx

e-mail: Martina.Rybnickova@szif.cz

*(analýzy bílého cukru)*

**B.**

**OSTATNÍ UJEDNÁNÍ**

- B. 1. Ostatní ujednání Smlouvy, nedotčená tímto Dodatkem č. 2, se nemění a zůstávají nadále v platnosti.

**C.**

**ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ**

- C. 1. Tento Dodatek č. 2 ke Smlouvě je vyhotoven ve dvou (2) stejnopisech, přičemž každá ze Smluvních stran obdrží po jednom z nich.
- C. 2. SVÚ bere na vědomí, že SZIF coby povinná osoba ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, je povinna tento Dodatek a všechny následující (dále jen Dodatky) zveřejnit v registru smluv, přičemž podle § 6 odst. 1 uvedeného zákona Dodatky nabývají účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv. Dodatky nabývají platnosti dnem jejich podpisu.

SZIF se zavazuje, že zašle Dodatky správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od podpisu

Dodatků. Tato skutečnost nebrání SVÚ, aby i z jeho strany došlo ke zveřejnění Dodatků. Obě Smluvní strany jsou povinny nejpozději do 60 dnů ode dne podpisu Dodatků provést kontrolu, zda jsou Dodatky zveřejněny v registru smluv. V případě, že SVÚ zjistí, že Dodatky zveřejněny v registru nejsou, je povinen neprodleně písemně informovat kontaktní osobu SZIF anebo Dodatky sám zveřejnit. Vzhledem k výše uvedenému bere SVÚ zároveň na vědomí, že nebyly-li Dodatky uveřejněny prostřednictvím registru smluv ani do tří měsíců ode dne, kdy byly uzavřeny, platí, že jsou zrušeny od počátku.

- C. 3. Smluvní strany shodně konstatují, že se s obsahem tohoto Dodatku č. 2 seznámily a prohlašují, že tento byl ujednán podle jejich pravé a svobodné vůle, což stvrzují podpisy svých oprávněných zástupců.

V Praze dne ... ..

V Praze dne ... ..

**Státní zemědělský intervenční fond**

**Státní veterinární ústav Praha**

---

Ing. Martin Šebestyán, MBA  
generální ředitel SZIF

---

MVDr. Kamil Sedlák, Ph.D.  
ředitel SVÚ Praha